VERORDNUNG (EWG) Nr. 1053/78 DER KOMMISSION

vom 19. Mai 1978

zur Festsetzung der Beträge zur Senkung der Einfuhrabgaben bei Rindfleisch aus den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 des Rates vom 18. Dezember 1975 zur Beibehaltung der Senkung der Einfuhrbelastung für Rindfleischerzeugnisse mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2570/77 (2), insbesondere auf Artikel 1,

in Erwägung nachstehender Gründe :

In Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 ist eine 90%ige Senkung der Einfuhrabgaben für Rindfleisch vorgesehen. Der Betrag dieser Senkung muß gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 3376/75 der Kommission vom 23. Dezember 1975 zur Festlegung der Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 des Rates zur Beibehaltung der Senkung der Einfuhrbelastung für Rindfleischerzeugnisse mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 622/78 (4), berechnet werden.

Gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1051/78 der Kommission vom 19. Mai 1978 (5) dienen zur Berechnung dieses Betrages jedoch die am 22. Mai 1978 geltenden Abschöpfungen und Ausgleichsbeträge —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 vorgesehenen Beträge zur Senkung der Einfuhrabgaben für Rindfleisch, die für die vom 22. Mai bis zum 30. Juni 1978 durchzuführenden Einfuhren gültig sind, werden im Anhang festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 22. Mai 1978 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 19. Mai 1978

Für die Kommission

Der Vizepräsident

Finn GUNDELACH

(1) ABl. Nr. L 329 vom 23. 12. 1975, S. 4.
(2) ABl. Nr. L 300 vom 24. 11. 1977, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 333 vom 30. 12. 1975, S. 44.
(4) ABl. Nr. L 84 vom 31. 3. 1978, S. 15.
(5) Siehe Seite 30 dieses Amtsblatts.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Deutschland DM/100 kg	Belgique Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £ (E)/100 kg	Ireland £ (I)/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Danmark dkr/100 kg
01.02 A II	191,95	2 674,88	184,44	27,286	41,393	57 003	309,87	459,77
02.01 A II a) 1	364,70	5 082,28	350,43	51,843	78,647	108 306	588,76	873,56
02.01 A II a) 2	291,76	4 065,87	280,35	41,476	62,917	86 646	471,02	698,85
02.01 A II a) 3	437,64	6 098,75	420,53	62,213	94,375	129 968	706,52	1 048,27
02.01 A II a) 4 aa)	525,69	7 563,22	521,50	93,201	119,893	173 736	938,55	1 310,35
02.01 A II a) 4 bb)	610,91	8 678,30	598,39	99,677	136,276	193 665	1 048,68	1 498,84
02.01 A II b) 1	398,85	5 668,03	390,83	65,243	89,031	126 599	685,47	979,03
02.01 A II b) 2	319,08	4 534,45	312,66	52,195	71,225	101 279	548,38	783,23
02.01 A II b) 3	480,56	7 085,05	488,53	81,554	111,289	158 248	856,84	1 223,78
02.01 A II b) 4 aa)	579,28	8 448,52	582,54	111,595	135,257	199 928	1 077,48	1 468,55
02.01 A II b) 4 bb) 11	498,56	7 085,05	488,53	81,554	111,289	158 248	856,84	1 223,78
02.01 A II b) 4 bb) 22 (1)	498,56	7 085,05	488,53	81,554	111,289	158 248	856,84	1 223,78
02.01 A II b) 4 bb) 33	668,16	9 698,64	668,74	125,123	154,741	227 175	1 225,31	1 683,93
02.06 C I a) 1	525,69	7 563,22	521,50	93,201	119,893	173 736	938,55	1 310,35
02.06 C I a) 2	601,25	8 651,02	596,51	106,664	137,147	198 769	1 073,75	1 498,84
16.02 B III b) 1 aa)	601,25	8 651,02	596,51	106,664	137,147	198 769	1 073,75	1 498,84

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnee a la presentation d'un certificat delivre dans les conditions prevues par les autorites competentes des Communautes europeennes

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce e subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorita competenti delle Comunita europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.